

壹、基本資料

- 一、標案名稱：115 年度暑假教職員工國外參活動
- 二、行程名稱：**北越雙龍灣古街、生態之旅 5 日遊**
- 三、出發時間：115 年 08 月 17 日(一)至 08 月 21 日(五)
- 四、預算經費：每人經費為新台幣 38,400 元/人；單人房差新台幣 9,800 元/人，採實際參加人數計算之。

費用包含：

1. 機票簽證：含國際來回經濟艙機票、相關稅金及越南 VIP 簽證。
2. 行程食宿：含表列飯店(兩人一室)、餐食安排、景點門票及完整行程。
3. 保險服務：含 500 萬責任險 + 20 萬醫療險、履約保證及全程領隊導遊司機小費。
4. 綜合贈送：含網路卡(佔床者)及行李牌、行李束帶。

團費不包含：

1. 純係私人消費：如行李超重費、飲料酒類、洗衣、電話費及其他個人支出。

五、重點說明：

- (一) 活動內容依行程表辦理，不另安排自費行程。
- (二) 團費已含機票、交通、餐食、住宿、門票、小費及相關稅金等費用。
- (三) 旅行期間每人投保 500 萬責任險及 20 萬醫療險，另可自行加保旅遊平安險。

貳、行程介紹

一、交通服務

出發日期	行程	航空公司	航班號碼	出發地	目的地	起飛時間	到達時間
08/17(一)	去程	長榮航空	BR397	桃園 TPE	河內 HAN	09:00	11:05
08/21(五)	回程	長榮航空	BR398	河內 HAN	桃園 TPE	12:05	15:55

- ※實際航班、時間可能因班機調度而略有不同，以航空公司當月公告航班時間為準。
※國際段每人托運行李免費一件 23 公斤、手提行李 7 公斤，行李超重按航空公司規定。



帝樂旅行社 交觀綜 2217 統一編號 16379818
DILER TRAVEL SERVICE CO., LTD 電話 (04)2325-9898 傳真 (04)2325-6500
專業服務團隊·一手旅遊資訊 403 台中市西區大隆路 20 號 9 樓之 1 (B 棟)



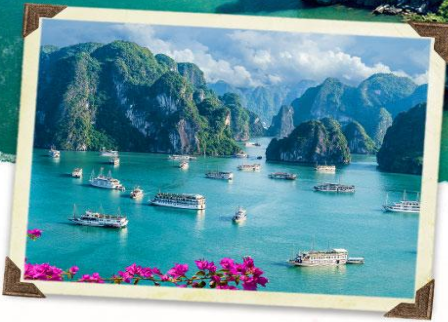
三、 行程內容介紹：北越雙龍灣古街、生態之旅 5 日遊

行程飯店一覽表

天數	城市 & 交通	景點與行程內容	旅館及備註	餐食
第 1 天	桃園 → 河內 長榮航空 BR397 09:00/11:05	桃園/河內 下龍灣全 新首創皇后雙層纜車+ 世界最高摩天輪→下龍 灣上木偶戲	★★★★★ 溫德姆 酒店或同級	早餐：機上套餐 中餐：中式合菜(US15) 晚餐：龍王海鮮宴/一 人一隻活龍蝦 US45
第 2 天	下龍灣	獨立包船遊下龍灣(七 小時) ~驚訝洞→TITOP 英雄島+快艇巡曳+小 舟遊覽天井洞	★★★★★ 溫德姆 酒店或同級	早餐：飯店內享用 中餐：船上享用海鮮 餐 晚餐：海鮮餐 US20
第 3 天	下龍灣 河內	下龍灣 河內~巴亭廣 場→總督府→一柱廟→ 鎮國寺→還劍湖 電瓶 車遊三十六古街 (古街 城區、法國區)	★★★★★ Dolce Golden Lake 或同級	早餐：飯店內享用 中餐：越來順中華料 理 US15 晚餐：SEN 自助餐 US20
第 4 天	河內 陸龍灣	河內 陸龍灣 長安生 態保護區小舟遊船 寧 平碧洞 河內	★★★★★ Dolce Golden Lake 或同級	早餐：飯店內享用 中餐：鱈龍魚風味火 鍋餐 US15 晚餐：酒店自助餐 US30
第 5 天	河內 → 桃園 長榮航空 BR398 12:05/15:55	河內 河內內排國際機 場 → 桃園	溫暖的家	早餐：飯店內早餐 中餐：機上套餐



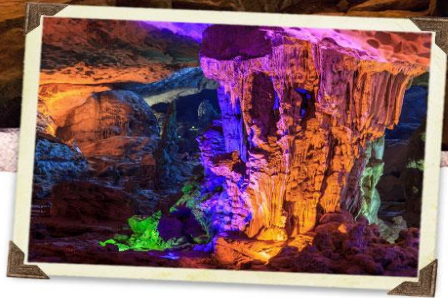
下龍灣 *Halong Bay*



面積廣達1553平方公里，羅列著1969個島嶼，是由二億五千萬年的石灰岩經侵蝕而行成，在許多較大的島上形成天然石筍、石林、鐘乳石，此奇景令人嘆為觀止，又名海上桂林，奇山怪嶼尤勝普吉攀牙灣。



驚訝洞 *Hang Sung Sot*



佔地約有10,000平方公尺的大型石灰岩洞，最多可容納三千餘人，洞內充滿鐘乳石奇景，數量驚人令人嘆為觀止，展現了大自然堅定的力量，也是下龍灣最漂亮的石灰岩洞之一。

英雄島 *Ti Top Island*



由來為西元1962年胡志明陪同蘇聯太空英雄Chermann Titop拜訪下龍灣時，為了紀念此事，以此為小島命名。TITOP島有下龍灣難得一見的月牙型沙灘，高度87公尺，可延階梯往上爬到至高點，俯瞰綿延的山群倒映在碧綠的海上，景色美如一幅山水水墨畫。



漫步街市一窺在地生活



Old Quarter, Hanoi 三十六古街



乘船遊覽世外桃源



Tam Coc
陸龍灣





懷著快樂的心情於桃園機場集合，搭乘長榮航空直飛【河內】。河內為越南千年古都，融合東方傳統與法式風情。河內原稱大羅，曾為越南李、陳、後黎諸封建王朝的京城，被譽為“千年文物之地”。午餐後，接著前往世界新七大奇景《海上桂林》之稱的【下龍灣】，走訪下龍灣與河內名勝，體驗自然奇景與人文魅力，開啟難忘的北越之旅。

【河內基本介紹】 河內 Hanoi ~ 在東方遇見法式風情千年古都~

越南首都，位於越南北部紅河三角洲，市共有大小 72 個湖泊，同時也是越南的工業、文化中心，市區歷史文物豐富，名勝古跡遍佈。河內人口約為 800 萬，多為京族。河內是一個擁有厚實文化歷史的城市，昔日的東方建築融入現在的西方建築，古香古色的寺廟，法式別墅和大型文化建築，加上新建的現代大型商場，融匯成了河內既古樸又現代的都市獨特風貌。



★ Sun Group 皇后雙層纜車+世界最高摩天輪



由越南 Sun Group 打造的下龍灣雙層露天纜車為亞洲首創，並獲金氏世界紀錄認證，車廂可容納約 230 人，上層露天設計提供 360 度無遮蔽視野，盡覽下龍灣與鴻基島美景。另搭乘高達 215 公尺的摩天輪，約 15 至 20 分鐘一圈，在舒適空調車廂中悠閒俯瞰壯麗海灣景致。

(如因氣候關係或逢維修纜車停駛，改安排下龍灣 Jo Bar 飲料，此為不可抗力因素，敬請見諒！)

★ 越南國寶水上木偶劇

水上木偶劇是越南最具代表性的傳統民間藝術，也是世界獨一無二的水上木偶表演。演出於水池舞台進行，表演者長時間浸泡水中，以熟練的控繩技巧操縱木偶，生動演繹民間傳說與農村生活，動作靈活精彩。相傳已有千年以上歷史，源自紅河三角洲農民於農閒與水患期間的娛樂活動，如今已成為享譽國際的越南文化瑰寶。



餐食

早餐：飯店內享用

午餐：中式合菜 US15

晚餐：龍王海鮮宴/一人一隻活龍蝦 US45

住宿

★★★★★溫德姆酒店或同級

早餐後，乘船日遊的世界七大奇景~下龍灣

註 1：船隻停靠碼頭，上下岸時請注意個人安全。

註 2：當出海時，遇海象不佳海浪大時，船隻無法靠岸登島等問題，請旅客敬請見諒！

註 3：下龍灣遊船行程僅供參考，若遇當時天候不佳，如：颱風、大霧、暴雨、巨浪...等狀況影響到安全，碼頭管制遊船，無法出海，此行程改走：鴻基島島上遊行程+午餐。敬請貴賓多多包涵及配合！

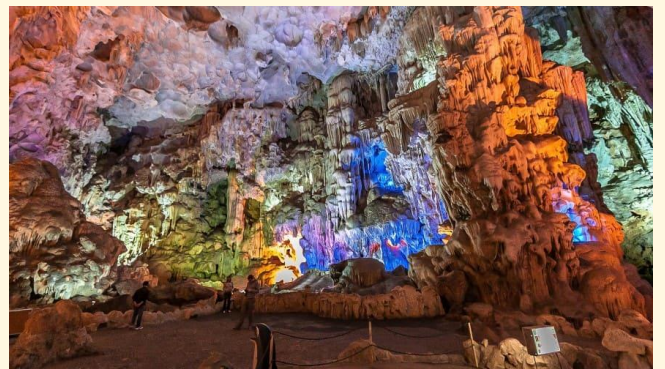
★下龍灣遊船 (Ha Long Bay) 世界遺產

遊覽下龍灣世界級的天然奇景，真正體驗「仿佛置身於流動山水畫中神遊」般的遊船，完全倘佯於萬頃碧波之中，沿途可欣賞一種「意境之美」，這意境像似潑墨山水國畫，潑墨畫是黑白的，但美就美在那從黑到白之間的層層疊疊。下龍灣的景色山連水，水連山，鬼斧神工，千變萬化，煙波浩渺，峰巒疊翠，令人陶醉忘情，嘆為觀止。



★驚訝洞

最大可容納三千餘人，洞內充滿鐘乳石奇景，令人嘆為觀止。遊船穿行於峰巒疊嶂之中，海面上突出來奇形怪狀的“岩石雕刻”繞過九曲十八灣，鬥雞島、小狗石、風帆石、香爐山、天宮洞等數不勝數的風景盡收眼底。





★TITOP 英雄島

為了紀念西元 1962 年胡志明陪同蘇聯太空英雄 CHERMANN TITOP 拜訪下龍灣，因此胡志明就以 TITOP 基托夫島為小島命名，此島開始聲名大噪。TITOP 島有下龍灣難得一見的月牙型沙灘，它的高度 87 公尺；可延階梯往上爬到至高點，可分為三個階段，每爬上一個階段都有不同風景，建議您要努力的爬往最高層 423 個台階就可擁有 360 度的寬闊視野，由至高點俯瞰綿延的山群倒映在碧綠的海上；景色美如一幅山水水墨畫呢！

★天井洞(穿洞)

天井洞為下龍灣極具特色的隱秘景點之一，屬於典型的石灰岩海蝕洞，入口低矮狹窄，需搭乘小舟並低頭穿越岩壁方能進入。進入後豁然開朗，洞內別有洞天，形成一個被高聳石壁環繞的天然內湖，如同與世隔絕的祕境。四周綠意盎然、海水清澈平靜，環境靜謐優美，常可見野生猴群或海鳥棲息其間，呈現出原始自然的生態風貌，讓人彷彿置身世外桃源，是下龍灣相當值得體驗的特殊景觀之一。



餐食

早餐：飯店內享用

午餐：船上享用海鮮餐

晚餐：海鮮餐 US20

住宿

★★★★★溫德姆酒店或同級

早餐後，專車前往碼頭搭乘豪華噴射飛翼船(船上冷氣稍冷請備薄外套) 前往~【薄荷島】



★巴亭廣場

巴亭廣場是越南最具歷史意義的政治地標，越南民主共和國成立正是在此由胡志明發表。廣場寬闊莊嚴，可容納數萬人，周邊綠意盎然，並鄰近胡志明陵寢，是遊客認識越南近代歷史的重要起點。



★總督府 (主席府)

總督府為法國殖民時期所建的官邸，建築呈現典雅的法式風格，外觀以亮眼的黃色為主色調，極具特色。現為國家主席辦公地之一，雖不開放內部參觀，但外觀與庭園景致優美，是感受殖民時期建築風格的代表性地標。

★一柱廟

一柱廟建於 11 世紀李朝時期，以單柱支撐的小巧寺廟矗立於水池之上，造型宛如盛開的蓮花，象徵純潔與吉祥。這座寺廟不僅是河內的象徵之一，也承載著祈福求子的民間信仰，充滿宗教與文化意義。





★鎮國寺

鎮國寺位於西湖畔，是河內最古老的佛寺之一，歷史可追溯至 6 世紀。寺內紅色佛塔倒映湖面，景色寧靜優雅，是當地重要的宗教中心與拍照勝地，充分展現越南佛教文化之美。



★還劍湖

還劍湖位於河內市中心，是城市最具代表性的地標之一。湖中矗立著著名的龜塔，與傳說中還劍湖傳說息息相關。湖畔綠樹成蔭，環境悠閒，是當地居民與遊客散步休憩的最佳去處。



★三十六古街（古街區 + 法國區） ※含電瓶車

三十六古街是河內最熱鬧的區域之一，街道狹窄卻充滿活力，每條街過去皆以不同手工業命名，至今仍保有濃厚的傳統商業氣息。搭乘電瓶車穿梭其中，可輕鬆體驗在地生活風貌。延伸至法國區，則可見寬敞街道與歐式建築、咖啡館林立，展現截然不同的優雅氛圍，形成東西文化交融的獨特城市景觀。

餐食

早餐：飯店內享用

午餐：越來順中華料理 US15

晚餐：SEN 自助餐 US20

住宿

★★★★★ Dolce Golden Lake 或同級

早餐後，前往和下龍灣同樣是一片遭侵蝕的石灰岩地形、五樂山脈環繞全境、長詩田野與清澈溪谷連成一氣，把這原本平淡無奇的【陸龍灣】裝扮得有如蓬萊仙境。帶您深入探索有「陸地上的下龍灣」之稱的絕美山水，透過小舟深入長安水上秘境，再到碧洞體驗山林古寺之美，結合自然奇景與人文歷史，讓旅程充滿詩意與靜謐氛圍，最後返回河內，為行程留下深刻回憶。

★陸龍灣

陸龍灣泛指寧平一帶壯麗自然景觀，以高聳石灰岩山峰與蜿蜒河流、翠綠稻田交織而成。被譽為「陸地上的下龍灣」，可欣賞壯闊山水與純樸鄉村風光，展現越南北部最具代表性的自然美景。



★長安生態保護區 (小舟遊船)

長安生態保護區位於寧平省，是越南著名的世界文化與自然雙重遺產。這裡以壯麗的石灰岩喀斯特地形聞名，群山環繞、河道蜿蜒，如同水上迷宮。搭乘傳統小舟，由當地船夫緩緩划行，穿越一座座天然洞穴與水道，沿途可欣賞奇岩倒影、翠綠稻田與原始生態景觀。部分洞穴需低頭通過，增添探險趣味，整體氛圍寧靜悠遠，彷彿置身山水畫中。





★寧平碧洞

碧洞被譽為「南天第二洞」，結合山洞、寺廟與自然景觀於一體。整體建築依山而建，分為下、中、上三層寺廟，遊客需沿著石階逐步攀登，途中可穿越天然洞穴與鐘乳石景觀。登高後可俯瞰四周田野與山巒交織的美景，視野遼闊，景色清幽。此地不僅展現越南傳統宗教文化，也融合了大自然鬼斧神工的奇景，是寧平地區極具代表性的景點之一。

餐食

早餐：飯店內享用
午餐：鱈龍魚風味火鍋餐 US15
晚餐：酒店自助餐 US30

住宿

★★★★★ Dolce Golden Lake 或同級



河內 河內內排國際機場 桃園

★結束河內之旅

享受豐盛的飯店早餐後安排隨後專車前往河內國際機場，辦理出境手續搭機返回台灣，帶著滿滿的回憶，搭乘長榮豪華客機返回台北，結束此次愉快難忘北越下龍灣美好旅程。返回溫暖的家。



餐食

早餐：飯店內早餐
午餐：機上套餐
晚餐：貴賓自理

住宿

溫暖的家

註 1：以上行程順序僅供參考，詳細安排視當地交通狀況為準。

註 2：行程於國外如遇塞車時，請貴賓們稍加耐心等待。如塞車情形嚴重，而會影響到行程或餐食的安排時，為維護旅遊品質及貴賓們的權益，我們將為您斟酌調整並妥善安排旅遊行程，敬請諒解。

四、 住宿規劃：



Wyndham Legend Halong Hotel

溫德姆傳奇下龍酒店或同級

在北越最負盛名的世界遺產下龍灣 (Halong Bay)，溫德姆傳奇下龍酒店 (Wyndham Legend Halong Hotel) 是當地極具代表性的五星級地標飯店。這間飯店座落於下龍市最熱鬧的白齋區域 (Bai Chay)，地理位置優越到令人驚嘆，不僅距離壯闊的海灣步道僅幾步之遙，且鄰近知名的「Sun World」主題樂園，讓房客下樓就能輕易探索充滿活力的餐廳、酒吧與購物商場。



Dolce By Wyndham Hanoi Golden Lake

河內金湖溫德姆道璽飯店或同級

如果說下龍灣的溫德姆是海景地標，那麼位於河內巴亭郡的河內金湖溫德姆道璽飯店 (Dolce by Wyndham Hanoi Golden Lake)，則是一座令人矚目結舌的「黃金宮殿」。這間飯店以全世界第一家大規模使用 24K 金裝飾的五星級酒店聞名，座落於優美的講武湖 (Giang Vo Lake) 畔，地理位置相當便利，距離知名景點如一柱廟、西湖或河內老城區都在不遠的車程內。

